

將臨期第一主日

2022年11月27日 上午11時

- 崇拜事奉人員 -

主禮：	英大綱執事	宣道：	盧佩儀牧師
領詩：	任國強弟兄	司琴：	劉依妮姊妹
當值執事：	英大綱執事	當值教牧：	盧佩儀牧師
音響：	韓力強弟兄 梁瑞貞姊妹	插花：	黃玉燕姊妹
樓座司事：	梁偉民弟兄 杜愛群姊妹		
聖殿司事：	王志文弟兄 麥雄傑弟兄 施雅麗姊妹 丁秀梅姊妹		
招待員：	陳美娟姊妹 陳天翀弟兄 邱琬棋姊妹 張玉香姊妹		

請將響鬧裝置關閉 安靜禱告 預備心靈

殿樂：		眾坐
詩歌頌唱：		眾坐
著往：	主禮人及詩班進堂	眾立
宣召：	以賽亞書 52 章 10 節	眾立
	耶和華在萬國眼前露出聖臂， 地的四極都要看見我們上帝的救恩。	
崇敬：	詩班唱普頌 784 首(主在聖殿中) 主在聖殿中，主在聖殿中， 普天下的人，上主面前，都應當肅靜， 肅靜，肅靜，應當肅靜。阿們。	眾立
祈禱：	主禮人領禱後，同唸主禱文	眾坐
歌頌：	世頌 118 首(我們渴望的耶穌)	眾立
啟應：	詩篇 122 篇	眾坐
啟：	我喜樂，	

因人對我說：「我們到耶和華的殿去。」

應：耶路撒冷啊，我們的腳站在你門內。

啟：耶路撒冷被建造，如同連結整齊的一座城。

應：眾支派就是耶和華的支派，上那裏去，

按以色列的法度頌揚耶和華的名。

啟：他們在那裏設立審判的寶座，就是大衛家的寶座。

應：你們要為耶路撒冷求平安：「願愛你的人興旺！

願你城中有平安！願你宮內得平靜！」

啟：為我弟兄和同伴的緣故，我要說：「願你平安！」

同誦：為耶和華—我們上帝殿的緣故，我要為你求福！

詩班獻唱： 以馬內利詩班（你們要讚美耶和華、快樂頌） 眾坐

讀 經： 馬太福音 24 章 36-44 節 眾坐

宣 道： 警醒預備主再來

頌 讚： 同唱（榮耀頌） 眾立

但願榮耀歸與父，子，聖靈，父，子，聖靈，

起初這樣，現在這樣，以後也這樣，永無窮盡。阿們阿們。

奉 獻： 世頌 321 首（有福確據） 眾坐

獻 禮 頌： 普頌 839 首（獻禮文） 眾立

萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們。

堂務報告： 眾坐

代 禱： 眾坐

差遣祝福： 眾立

阿 們 頌： 普頌 890 首（阿們） 眾立

阿們，阿們，阿們，阿們。

飭 歸： 世頌 507 首（信徒如同精兵） 眾立

（會眾請坐默禱 琴音起奏散會）

我們渴望的耶穌 118

Come, Thou Long-Expected Jesus

1 - 2 | 1· 2 3 | 4 - 3 | 2 1 2 | 5 - 4 | 3 - 3 | 2 1 2 | 1 - - |



1. 請來，久渴望的耶穌，降臨為拯救萬民；
2. 降生世界拯救萬邦，嬰孩耶穌是君王，

1 - 2 | 1· 2 3 | 4 - 3 | 2 1 2 | 5 - 4 | 3 - 3 | 2 1 2 | 1 - - |



除掉我眾罪惡驚惶，讓我主內得安息。
掌管王權直到永遠，今帶來榮耀天國。

5 - 5 | 5 4 3 | 4 - 4 | 4 3 2 | 3 - 3 | 3 4 5 | 5 4 3 | 2 - - |



以色列的安慰力量，全人類的大盼望，
祈求主賜永恆聖靈，居我心房管理我，

5 3 5 | 4 2 4 | 3 1 3 | 2 3 4 3 2 | 5 - 5 | 6 5 4 | 3 - 2 | 1 - - |



萬邦萬國虔誠期待，饑渴心靈得歡暢。
賴我救主贖罪大功，引我到榮耀寶座。

321 有福確據

Blessed Assurance

確據與信心
Assurance and Trust

3 2 1 | 5. 5. 4 5 6 | 5. 5. 5 3 5 | i. 7.

1. 有 福 的 確 據，耶 穌 屬 我！ 何 等 的 榮 耀，
2. 有 完 全 的 順 服 主，滿 心 歡 喜， 何 天 堂 的 的 榮 耀，
3. 完 全 獻 與 主，萬 事 安 寧， 天 榮 耀 的 的 榮 聖 靈，

6 5 #4 | 5. 5. 3 2 1 | 5. 5. 4 5 6 | 5. 5.

向 我 顯 明！ 被 救 主 贖 回，為 神 後 嗣，
顯 在 我 心： 被 仿 佛 主 天 使，為 由 神 後 嗣，
充 滿 我 心： 時 刻 仰 望 主，做 醒 等 候，

1 2 3 | 4. 2. 1 2 7 | i. 1. || 5 5 5 | i. 5.

從 聖 靈 重 生，主 血 洗 淨。
報 明 主 慈 愛，並 滿 主 憐 憫。
滿 有 主 恩 惠，滿 有 主 愛。
(副歌) 這 是 我 信 息，

6 6 6 | 5. 5. 5 5 5 | 6. i. 7 7 6 | 7. 7. 7 i 2 |

我 的 詩 歌， 讚 美 我 救 主，晝 夜 唱 和。 這 是 我

i. 5. 6 5 6 | 5. 5. 1 2 3 | 4. 2. 1. 2 7 | i. 1. ||

信 息，我 的 詩 歌， 讚 美 我 救 主，晝 夜 唱 和。

507 信徒如同精兵 Onward, Christian Soldiers

5 5 5 5 | 5. 6 5 - | 2 2 1 2 | 3 - - - | 1 3

1. 信 徒 如 同 精 兵， 爭 戰 向 前 行， 十 字
2. 靠 主 勝 利 精 旗 號， 爭 撒 但 軍 逃 遁； 基 督
3. 教 會 在 此 民 旗 寰 宇， 行 動 如 軍 行； 弟 兄
4. 惟 願 主 民 前 進， 歡 然 齊 步 行！ 大 家

5 i | i - 7 - | 6 6 3 #4 | 5 - - - | 2 2 5 2 | 3. 4 3 - |

架 為 旗 號， 先 路 導 我 程！ 基 督 作 我 統 帥，
精 兵 奮 進， 直 趨 凱 旋 門。 地 獄 根 基 震 動，
奮 勇 前 進， 步 先 賢 後 塵； 我 眾 原 非 分 裂，
同 心 讚 美， 凱 歌 高 聲 唱！ 但 願 榮 耀、 讚 美

5 5 i 5 | 6 - - - | 6 5 4 5 | 6 5 4 5 | 6 5 4 3 | 2 - - - ||

領 我 攻 敵 往； 故 當 仰 望 麾 旗， 前 行 入 戰 場。
因 頌 讚 聲 響； 弟 兄 皆 當 歡 呼， 向 主 獻 頌 揚。
我 眾 是 一 體； 希 望 信 仰 無 二， 愛 心 亦 合 一。
歸 基 督 我 王； 天 使 世 人 一 致， 永 遠 齊 頌 揚。

爭戰與得勝
Spiritual Conflict and Victory

Descant

信 徒 精 兵， 爭 戰 向 前 行，

1 1 1 1 | 1 7̣ 6̣ 7̣ 1 | 2 2 2 1 2 | 3 - - - |

(副歌)

信 徒 如 同 精 兵， 爭 戰 向 前 行，

Detailed description: This system contains a descant melody in the upper voice and a piano accompaniment in the lower voices. The descant melody is written in a treble clef with a key signature of two flats (B-flat and E-flat). The lyrics are in Chinese. Below the first line of the descant, there are fingerings: 1 1 1 1 | 1 7̣ 6̣ 7̣ 1 | 2 2 2 1 2 | 3 - - - |. The piano accompaniment consists of chords and moving lines in both treble and bass staves.

十 架 旗 號， 路 導 我 程！

5 5 i 7 | i - 5 - | 4 3 2. 1 | 1 - - - ||

十 字 架 為 旗 號， 先 路 導 我 程！

Detailed description: This system continues the descant melody and piano accompaniment. The descant melody has a fermata over the first measure. Below the second line of the descant, there are fingerings: 5 5 i 7 | i - 5 - | 4 3 2. 1 | 1 - - - ||. The piano accompaniment continues with chords and moving lines in both treble and bass staves.

講道經文（馬太福音 24 章 36-44 節）

36「但那日子，那時辰，沒有人知道，連天上的天使也不知道，子也不知道，惟有父知道。37 挪亞的日子怎樣，人子來臨也要怎樣。38 在洪水以前的那些日子，人照常吃喝嫁娶，直到挪亞進方舟的那日，39 不知不覺洪水來了，把他們全都沖去。人子來臨也要這樣。40 那時，兩個人在田裏，一個被接去，一個被撇下。41 兩個女人推磨，一個被接去，一個被撇下。42 所以，你們要警醒，因為不知道你們的主哪一天來到。43 你們要知道，一家的主人若知道晚上甚麼時候有賊來，就必警醒，不讓賊挖穿房屋。44 所以，你們也要預備，因為在你們想不到的時候，人子就來了。」



以馬內利詩班獻詩


你們要讚美耶和華

1. 你們要讚美耶和華，在祂的處所讚美祂。
你們要讚美耶和華，在祂的穹蒼讚美祂。
要因着祂的大能讚美祂，要因着祂的榮耀讚美祂，
要因着祂的慈愛讚美祂，凡有氣息都要來讚美祂。
2. 我們要讚美耶和華，來敞開胸懷讚美祂。
我們要讚美耶和華，來高聲歡呼讚美祂。
我們要鼓瑟彈琴讚美祂，我們要擊鼓跳舞讚美祂，
我們用絲弦樂器讚美祂，凡有氣息都要來讚美祂。

快樂頌

歡欣歡欣齊來敬拜，榮耀慈愛大主宰，
如同花朵向日綻放，我們心向主敞開，
黑暗憂愁罪惡陰霾，靠主大能盡驅散，
賜下祝福歡欣喜樂，光明與我永同在。

堂務報告

1. **教友大會**：本年度教友大會定於 12 月 4 日(下主日)下午 1:00 舉行，詳情請參閱第 9 頁。
2. **Joyful 親子崇拜暨家長團契**：12 月 4 日下午 2:00-3:30 在大活動室舉行，主題：聖誕親子手工，誠邀家長與年幼子女一同參加。
如有興趣參加，請按以下連結(link) 報名。
<https://forms.gle/ZQa6zQsjmrBkBKUw8>

3. **2023 年元朗堂掛曆及區會記事簿**：掛曆以一家一份的原則分發，歡迎弟兄姊妹到服務台領取。
4. **教會 2023-24 雙年度入閘證**：開始接受申請，有需要申請的教友／友誼教友，可到服務台領取申請表。
5. **同工消息**：司徒嘉穎宣教師因個人原因已於 2022 年 11 月 23 日離職，請弟兄姊妹留意。
6. **主懷安息**：本堂教友楊美娣姊妹於 11 月 21 日主懷安息，願主安慰她的家人。安息禮日期容後公佈。
7. **關懷代禱**：
 - 7.1 紀念剛舉行的多個世界經貿會議，求主幫助各國透過會議能通誠合作，求同存異，增加溝通，避免衝突。各方尋求和平方案，解決政治經濟矛盾。
 - 7.2 本港目前有近 15 萬人失業，加上兩間電力公司大幅加價令到基層市民百上加斤。願上主幫助窮困者有主的同在與恩典。願領受過主恩的基督徒都以行動為主作見證，將從主而來的與人分享。

7.3 在新一年教會年曆開始，求主賜下愛慕上主話語的心，並踐行上主的吩咐愛主愛人；又求主興起元朗堂眾弟兄姊妹熱切禱告，以禱告守望教會。

8. **本堂奉獻項目：**常年經費、感恩捐、社會服務捐、培材捐、獻花捐（每次\$50）、獻刊捐（每次\$50）、神學教育捐及特別捐（如基朗校牧事工）。

奉獻方法：

- 郵寄支票：抬頭「中華基督教會元朗堂有限公司」或「Yuen Long Church (Church of Christ in China) Limited」
地址：元朗屏信街5號
- 銀行轉賬：034-046797-001 匯豐（請將入數紙或網上轉賬相片 whatsapp 教會新手機號碼 5645-7297；whatsapp 前也先確定已加入教會群組，可致電教會 2476-0089 辦理）

召開教友大會通告

謹定於二零二二年十二月四日(主日)下午一時，在本堂聖殿舉行二一至二二年度教友大會，敬希依時出席，共商堂務為禱。

謹此敬告

列位基本教友

中華基督教會元朗堂有限公司

董事會主席：英大綱執事

董事會書記：林恒一弟兄

署理堂主任：盧佩儀牧師

主曆二零二二年十一月一日

「等」在香港的生活中似乎是司空見慣的事情。如果想品嚐在網上大獲好評的餐廳美食，可能需要等上一小時或更長的時間；放工時，在交通阻塞的車上等待回家；在公立醫院的候診室等待叫籌號。作為香港人可能已習慣了「等」的生活；但作為基督徒，我們又是否知道在等待着一個重要時刻的來臨呢？將臨期正是提醒我們要常作準備，等待耶穌的再降臨，他將會以全地掌權者的身分再次降臨地上。



耶穌告訴我們，他會在某天突然再臨，那天只是個平凡的日子。在那天，有人營營役役的工作；有人去和朋友吃飯；有人會舉行婚禮，卻沒有人料到那天將會有事情發生。馬太福音 24 章 37 至 39 節：「挪亞的日子怎樣，人子降臨也要怎樣。當洪水以前的日子，人照常吃喝嫁娶，直到挪亞進方舟的那日；不知不覺洪水來了，把他們全都沖去。人子降臨也要這樣。」耶穌說這話的目的是要我們警醒，不應該只放置於現在的生活上，而應該放置於永恒，要隨時作好準備迎接他的再降臨。

將臨期的重點是展望基督的再來，懷着愛與希望，建立上帝的國度，彰顯上帝的公義與和平。作為主耶穌的跟隨者，就在每日等待主再來的時候，讓我們不只是著眼於「吃喝嫁娶」（基本的生活需要），而忽略上帝的事為念，我們亦不可以忘卻我們應盡的本分，要努力承擔上帝托付我們的事工，在生活 and 工作中，使那些在我們身邊的人感受到主與我們同在。將臨期促使我們期待基督光榮的再來，完成上帝拯救人類的計劃。所以，在這等待的時期，我們應該懷着信心、喜悅與希望，醒寤祈禱，警惕我們的行事為人，時刻更新屬靈生命，一同在歡欣的準備和熱切的盼望中，警醒等候主耶穌基督榮耀的再臨。

下主日「將臨期第二主日」 事奉人員

講 題：我可以盼望甚麼？

經 文：羅馬書 15 章 4-13 節

主 禮：宋慧儀姊妹

宣 道：歐陽克麟宣教師

領 詩：李景棟弟兄

司 琴：劉依妮姊妹

當值執事：王敏卓執事

當值教牧：盧佩儀牧師

音 響：梁耀宗弟兄 黃德慧姊妹

插 花：文雅香姊妹

樓座司事：梁振南弟兄 黃玉燕姊妹

聖殿司事：關佑康弟兄 鍾柏琨弟兄 翁述明姊妹 關欣兒姊妹

招待員：趙錫榮弟兄 邱琬棋姊妹 徐婉琴姊妹 鄭詠雯姊妹

下主日少年崇拜 事奉人員

講 題：作主先鋒

經 文：太 3 章 1-12 節

主 禮：蘇溢曦弟兄

宣召經文：詩 139 篇 14, 17 節

信息分享：謝祥昌弟兄

啟應經文：詩 72 篇 1-7, 18-19 節

詩歌敬拜：黃禮謙弟兄

奉獻祈禱：梁珀匡弟兄

接待組：張禮賢弟兄 黃恩晴姊妹

音 響：陳少倩姊妹

關顧導師：謝祥昌弟兄 黃嘉雯姊妹

梁哲曦弟兄

下主日兒童聚會 事奉人員

Joyful Bees：張麗玲姊妹 馬玉梅姊妹 蔡麗娟姊妹

Joyful Garden：邱琬棋姊妹 梁勵賢姊妹 唐稼倫姊妹

Joyful Kids：陳嘉偉弟兄 范寶麗姊妹 葉慧虹姊妹 蔡明慧姊妹

教牧同工：盧佩儀牧師(署理堂主任) 翁傳鏗牧師(資深牧者) 歐陽克麟宣教師

幹職同工：王時龍福音幹事 黃艷芳幹事 龔育恒會計幹事 曾少微兼職會計

地址：元朗屏信街五號 電話：2476 0089 傳真：2473 5810 whatsapp: 5645 7297

電郵：info@ylcccc.org 網址：www.ylcccc.org

2022 年 12 份主日崇拜事奉人員芳名

日期	12 月 4 日	12 月 11 日	12 月 18 日	12 月 25 日
週別	將臨期第二主日	將臨期第三主日 暨聖餐主日	將臨期第四主日	基督誕降主日 暨聖洗禮
宣道	歐陽克麟宣教師	蒲錦昌牧師	謝甘霖博士	盧佩儀牧師
主禮	宋慧儀姊妹	陳家鴻弟兄	王敏卓執事	林恒一弟兄
領詩	李景棟弟兄	鍾卓爾弟兄	葉惠雯執事	羅文玉姊妹
司琴	劉依妮姊妹	劉依妮姊妹	梁啟光弟兄	劉依妮姊妹
音響	甘偉康弟兄 梁耀宗弟兄 黃德慧姊妹	甘偉康弟兄 韓力強弟兄 梁瑞貞姊妹	甘偉康弟兄 梁耀宗弟兄 黃德慧姊妹	甘偉康弟兄 韓力強弟兄 梁瑞貞姊妹
插花	文雅香姊妹	萬曉詩姊妹	羅滿玉姊妹	吳華瑛姊妹
當值教牧	盧佩儀牧師	歐陽克麟宣教師	盧佩儀牧師	歐陽克麟宣教師
當值執事	王敏卓執事			
聖殿司事	關佑康弟兄 鍾柏琨弟兄 翁述明姊妹 關欣兒姊妹 (聖餐主日加鍾杰瀝弟兄 李如栢弟兄 高詠玲姊妹 徐凱年姊妹)			
樓座司事	梁振南弟兄 黃玉燕姊妹 (聖餐主日加 曾志堅弟兄 何美玲姊妹)			
招待員	趙錫榮弟兄 陳美娟姊妹 何耀祥弟兄 邱琬棋姊妹 徐婉琴姊妹 鄭詠雯姊妹			
聖餐襄禮	英大綱執事 黃永長執事 劉信翔執事 葉惠雯執事 陳善慶執事 王敏卓執事			

2022 年 12 月份少崇及 Joyful 事奉人員芳名

日期	12 月 4 日	12 月 11 日	12 月 18 日	12 月 25 日
主 禮	蘇溢曦弟兄	聖餐主日 聖殿崇拜	黃嘉雯姊妹	基督誕降主日 聖殿崇拜
宣召經文	詩 139:14, 17		詩 80:19	
啟應經文	詩 72:1-7, 18-19		詩 80:1-7, 17-19	
詩歌敬拜	黃禮謙弟兄		敬拜隊	
講 題 經 文	作主先鋒 太 3:1-12		與上主同工 太 1:18-25	
信息分享	謝祥昌弟兄		劉敏儀姊妹	
奉獻祈禱	梁珀匡弟兄		蘇溢天弟兄	
接待組	張禮賢弟兄 黃恩晴姊妹		鍾丞諭弟兄 馮芷穎姊妹	
音 響	陳少倩姊妹 梁哲曦弟兄		蘇溢曦弟兄 梁柏樂弟兄	
關顧導師	謝祥昌弟兄 黃嘉雯姊妹		黎家希弟兄 黃世凱弟兄	
Joyful Bees	張麗玲姊妹 馬玉梅姊妹 蔡麗娟姊妹	曾燕玲姊妹 鍾恩諭姊妹 鍾悅聆姊妹 張譽馨姊妹 劉敏珠姊妹 黃恩晴姊妹 馮芷穎姊妹 麥雄傑弟兄 黃艷芬姊妹 張淑鳳姊妹 馮玉冰姊妹	王敏芝姊妹 黎慧嫻姊妹	黃艷芬姊妹 龍穎賢姊妹 唐稼倫姊妹
Joyful Garden	邱琬棋姊妹 梁勵賢姊妹 唐稼倫姊妹		馮玉冰姊妹 張淑鳳姊妹 尹幼文姊妹	李翠微姊妹 熊建鶴姊妹
Joyful Kids	陳嘉偉弟兄 范寶麗姊妹 葉慧虹姊妹 蔡明慧姊妹		鄧曉彤姊妹 羅雋 弟兄 余國強弟兄 幸慧蓮姊妹	陳嘉俊弟兄 張慧娟姊妹 麥雄傑弟兄 趙創銘弟兄